

CORSO LINGUA PER LO STUDIO

Il progetto nasce dall'idea che è fondamentale distinguere le necessità di chi in Italia è nato, o vive da tanti anni, da quelle di chi non è da molto nel nostro Paese, ma comincia ad integrarsi, e ancora da quelle di chi arriva oggi o è giunto in Italia da pochissimo.

Troppo spesso studenti e professori tendono a dar per scontata la capacità di studio delle materie una volta raggiunto un livello sufficiente di conoscenza della lingua della comunicazione. Ma, soprattutto alcune materie, hanno un linguaggio settoriale e tecnico dal quale non si può prescindere, e che i testi delle scuole secondarie di secondo grado danno per scontato e per acquisito nel percorso scolastico precedente. Lo studente straniero invece si ritrova ad affrontare questi testi, e le lezioni in classe, privo degli strumenti linguistici di base.

L'obiettivo del progetto è quello di offrire strumenti linguistici e concetti chiave di alcune materie a studenti stranieri di livello linguistico A2 e B1. In un gruppo in cui si trattino concetti base delle materie e termini spesso ritenuti acquisiti durante l'attività curricolare è possibile che emergano dubbi e approfondimenti, discussioni per cui la lingua settoriale non sia più vissuta come uno scoglio invalicabile. In una classe di stranieri il "dubbio linguistico" non è vissuto come una vergogna, cosa che spesso accade nelle classi "normali".

Altro obiettivo, insito in un lavoro di gruppo, è la possibilità che si crei un aiuto reciproco e una specie di tutoraggio autonomo e di gruppo che includa positivamente e attivamente i compagni e che porti ad uno studio e a ritrovi anche al di fuori del corso e del tempo scuola.

Il progetto "Lingua per lo studio" ha visto coinvolti 8 studenti delle classi prime e si è svolto da marzo a maggio, per un totale di 24 ore di attività (rientri pomeridiani di due ore ciascuno a cadenza settimanale)

Il percorso si è articolato in tre moduli, durante i quali sono state coinvolte

Modulo 1. "L'italiano del diritto" (8 ore)

Modulo 2 "L'italiano dell'economia"

Modulo 3 "L'italiano della storia"

In previsione di una certa trasversalità per classi ed indirizzi, le materie coinvolte sono quelle che si ritrovano in una formazione di base dello studente e dell'individuo, che, nella sua vita, si ritroverà sempre a dover fare i conti con alcune espressioni dei linguaggi specifici del diritto e dell'economia. Materia presente in ogni percorso di studi superiore, e che spesso risulta difficoltosa da approcciare per gli studenti stranieri, è inoltre la storia, per la quale è stato pensato un approfondimento simile.

I partecipanti sono anche venuti a conoscenza e hanno fatto visita a enti importanti, quali l'A.t.a.s e l'A.n.p.i..